中華基督教會公理堂

將臨第二主日

• 二〇二二年十二月四日 •

牧者心聲—「為基督的再臨悔改」

陳滙寶牧師

上主日我們提到為基督的再臨警醒，我們需要辨識世界和自己內裡的黑暗，若我們覺得世界好正，我們在這裡真好，我們不會期待基督的再臨。耶穌的教導是不要留到最後一刻才警醒、悔改，應以一生，每日準備祂再來。

今主日的經文提到施洗約翰的衣著和飲食方式，暗示他先知的身份，同時傳遞過簡樸、節制和尋求上帝旨意的生活。他的訊息清晰有力，人不只是從口頭上或祈禱中悔改，而是要從實際生活中，活出悔改歸主的生命。

施洗約翰看見許多法利賽人和撒都該人也來受洗，就對他們說：「毒蛇的孽種啊，誰指示你們逃避那將要來的憤怒呢？」他用很重的話「毒蛇的孽種」，原來同樣的字眼，耶穌也曾兩次用來責備法利賽人：一次是法利賽人誣蔑耶穌靠鬼王來趕鬼（馬太福音十二章卅四節）；另一次是耶穌進耶路撒冷後，用七個禍來譴責法利賽人（馬太福音廿三章卅三節）。三處的使用都對準法利賽人的假冒為善。施洗約翰在河邊替人施悔改的水禮，他知道人內心的頑梗，沒有因「許多法利賽人和撒都該人來受洗」就認為他們已認真悔改，相反，他嚴厲的責備他們，勸戒他們。施洗約翰接著說：「現在斧子已經放在樹根上，凡不結好果子的樹就砍下來，丟在火裏。」這是舊約中多次提到的比喻，上帝要砍伐巨樹，就是懲罰作惡的國度。耶穌在馬太福音七章十九節及路加福音十三章六至九節也提到凡不結好果子的樹就砍下來。當時的園主種樹不是為觀賞的，園主期待樹木結好果子。上帝同樣期望我們回轉悔改，不只是口頭上，而是在每日的生活上顯露出感恩、離罪、過討上帝喜悅的生命。

將臨第二主日點燭儀節

主禮：今日是將臨第二主日，
我們燃點將臨節燭光。
一同預備我們的心，
迎接耶穌基督的來臨。

點燭：（以賽亞書第十一章一至六節）

主禮：主耶穌是世界的光，是萬民的救恩。

會眾：**是啓示外邦人的光，是主民以色列的榮耀。**

主禮：我們燃點這枝燭光，
表徵基督的真光，將要來臨。

會眾：**為基督的來臨，我們悔改。**

（請起立）

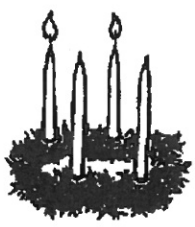
唱詩：「以馬內利來臨」（新普頌一三九）

（第三及第四節）

上天聖智，來臨，來臨，統治萬物，協和萬民，
顯示智慧指引路程，領導群生步步遵循。（副歌）
耶西之條，懇求降臨，撒但權下救出子民，
傾覆地獄，親率百姓離開陰間，克勝死蔭。（副歌）

副歌：**歡欣！歡欣！以色列民，**
以馬內利定要降臨。

預備身心　儆醒等候
迎主降臨



十二月四日 **將臨第二主日（紫）**

分題：為基督的再臨悔改

經文：馬太福音第三章一至十二節

本週背誦金句：「你們要結出果子來，與悔改的心相稱。」 —馬太福音第三章八節

本週默想中心：

將臨第二主日強調施洗約翰的職事，施洗約翰挑戰我們那有權能的基督要來，人不能只在口頭上或心態上悔改，當切實從自己的實際生活中結出果子。今日我們等待基督再來，不是被動的，而是積極地結果子等待祂再來。

禱告仰望

- 本主日為將臨第二主日，經課以賽亞書十一章提醒我們，基督來臨，帶來和平、公義、信實「公義必當他的腰帶，信實必作他脅下的帶子」。願主引導我們在每日生活中活出和平、以公義、信實待人。
- 今日是十二月聯合聖禮，為一眾新葡禱告，願他們在教會中繼續成長，在每天生活中見證主。
- 王震廷牧師及譚慧敏牧師將於明年三月底榮休。為王牧師夫婦過往多年在教會忠心事奉感恩，也為他們步入人生新一階段禱告，願主繼續帶領他們一家行在主的恩典之中。
- 為有需要肢體代禱：潘少芳姊妹、曾帆光弟兄、余碧霞執事、布錫圖弟兄、盧鎮玉姊妹、陳怡璘師母，求主施恩看顧。

主日崇拜事奉人員

封面設計：郭志成

（禮頓道堂）

聖壇插花：何潔雯 劉靜嫻 蔡寶玲

早堂收捐：鄭 凱 王芳珠 陸嘉敏 鍾詠芝

日堂招待：＊李喜倫 ＊何淑英
康裕華 林吉花 曾翠珊 黃伯森

收捐：徐穎雅 李翠萍 李國祥 葉子華 麥瑋欣
何潔雯 鄭麗玉 邱騰達 李華生 周兆祥

聖餐勸禮：陳家樂 伍美慧 歐榮均 吳保羅 梁綺屏
龍炳頤 楊禮賢 周永基 陳業基 潘 靈

影音：鄒 琛 幹事部

晚堂收捐：蔡雅思 幹事部

Kids Zone：李 茵 梁翠凝 岑佩珍 梁翠凝
顧漢盈 林翠儀 唐永文 魏露媚

CCC Kids：卓銘悅 陳敏兒 范慧敏 唐藹欣
黃志達 勞家燕 麥婉玲

（必街堂）

聖壇插花：何珮嫻

崇拜預習：施亮亮

崇拜招待：＊甄福遇 溫玉蘭 黃嘉恩

收捐：彭仕德 張嘉軒 張洪勝 劉慧賢

影音：黃震宇 李瑞蓉

Graceful Kids：陳詠嫦 黃貝旋 楊沛霖 葉美娟

Joyful Time：黎美玲 李鳳儀

早堂　崇拜程序　上午八時半

燃點將臨第二枝燭光

主禮：范慧敏執委
證道：劉翠玉宣教師　司琴：郭　偉女士
點燭：卓銘悅伉儷　陳可兒女士

序樂　Look Towards the Manger……James Mansfield
宣召　主禮人／會眾……坐
啟：以色列啊，你當仰望耶和華，
因祂有慈愛，有豐盛的救恩。
應：上主啊，我們等候祢的救恩；
以馬內利，我們盼望祢的來臨。
崇敬　詩班：「道在此間」（新普頌七九四）……坐
聖歌　「曠野呼聲」（新普頌一三四）……立
（參週刊第二頁）……坐
點燭　主禮人領眾虔禱……坐
祈禱　詩班："A Voice in the Wilderness"……坐
歌頌　馬太福音第三章一至十二節……坐
經文　講題：「為基督的再臨悔改」……坐
證道　Meditation……Alan Bullard
奉獻　㈠主日捐　㈡區會特捐
主禮人領禱……立
獻禱　「恩臨萬世」（新普頌一四三）……立
聖歌　眾同誦「主禱文」……立
禱文　**差遣祝福**　王震廷牧師……立
眾同唱：「阿們」（新普頌八九〇）
報告　王震廷牧師……坐
殿樂　People, Look East……James Mansfield

晚堂　崇拜程序　下午七時

燃點將臨第二枝燭光

主禮：潘國源先生
證道：譚日昇牧師　點燭：梁淑萍宣教師
司琴：鄭俊良先生　胡颯颯女士

序樂　Wait for the Lord……泰澤短頌
宣召　主禮人／會眾……坐
啟：以色列啊，你當仰望耶和華，
因祂有慈愛，有豐盛的救恩。
應：上主啊，我們等候祢的救恩；
以馬內利，我們盼望祢的來臨。
崇敬　詩班：「道在此間」（新普頌七九四）……坐
聖歌　「曠野呼聲」（新普頌一三四）……立
（參週刊第二頁）……坐
點燭　主禮人領眾虔禱……坐
祈禱　詩班："Will You be Ready?"……坐
歌頌　馬太福音第三章一至十二節……坐
經文　講題：「為基督的再臨悔改」……坐
證道　For I'm Building a People of Power……Dave Richards
奉獻　㈠主日捐　㈡區會特捐
主禮人領禱……立
獻禱　「恩臨萬世」（新普頌一四三）……立
聖歌　眾同誦「主禱文」……立
禱文　**差遣祝福**　譚日昇牧師……立
眾同唱：「阿們」（新普頌八九〇）
報告　梁淑萍宣教師……坐
殿樂　Let there be Love……Dave Richards

日堂　聖餐崇拜　上午十一時

燃點將臨第二枝燭光

主禮：胡緯麟執事　司琴：胡何毅詩執委
證道：譚日昇牧師　點燭：岑國仁家庭

序樂　O Come, O Come Emmanuel……John Carter
宣召　主禮人／會眾（參必街堂）……坐
崇敬　詩班：「道在此間」（新普頌七九四）……坐
聖歌　「曠野呼聲」（新普頌一三四）……立
點燭　（參週刊第二頁）……坐
宣信　眾同誦「使徒信經」……立
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
寄洗　由譚日昇牧師主理……坐
歌頌　詩班：“My Chosen One”……坐
經文　馬太福音第三章一至十二節……坐
證道　講題：「為基督的再臨悔改」……坐
頌讚　眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）……立
聖禮　水禮及過會禮由譚日昇牧師主理……坐
奉獻　Softly and Tenderly Jesus is Calling……Robert J. Powell
　　㈠主日捐　㈡區會特捐
獻禱　眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）……立
聖餐　**儀節**　陳滙寶牧師　胡緯麟執事主理
聖歌　「至主再臨」（普頌二四六）……立
施餐　Amazing Grace……Phil Lehenbauer
聖歌　「恩臨萬世」（新普頌一四三）……立
差遣　**祝福**　陳滙寶牧師……立
　　眾同唱：「阿們」（新普頌八九〇）
報告　譚日昇牧師……坐
殿樂　Blessed Assurance……Sarah Douglas

必列者士街堂　崇拜程序　上午十一時

燃點將臨第二枝燭光

主禮：陳康偉執委　司琴：趙璧君女士
證道：劉翠玉宣教師　點燭：彭仕德伉儷

序樂　O Come, O Come, Emmanuel……Edward Broughton
宣召　主禮人／會眾……坐
　　啟：以色列啊，你當仰望耶和華，
　　因祂有慈愛，有豐盛的救恩。
　　應：上主啊，我們等候祢的救恩；
　　以馬內利，我們盼望祢的來臨。
崇敬　詩班：「道在此間」（新普頌七九四）……坐
聖歌　「曠野呼聲」（新普頌一三四）……立
點燭　（參週刊第二頁）……坐
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
歌頌　詩班：「萬福泉源」……坐
經文　馬太福音第三章一至十二節……坐
證道　講題：「為基督的再臨悔改」……坐
頌讚　眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）……立
奉獻　Advent Pastoral……James Southbridge
　　㈠主日捐　㈡區會特捐
獻禱　眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）……立
聖歌　「恩臨萬世」（新普頌一四三）……立
禱文　眾同誦「主禱文」……立
差遣　**祝福**　譚慧敏牧師……立
　　眾同唱：「阿們」（新普頌八九〇）
報告　余震東宣教師……坐
殿樂　Wake, Awake, for Night is Flying……Dennis Eliot

週六崇拜　聖餐崇拜　十二月三日下午五時

燃點將臨第二枝燭光

主禮：冼卓恒先生
證道：林　鍵牧師　　聖餐勸禮：林綺華執事
司琴：溫潔心女士

序樂……坐
始禮　主禮人……立
崇敬　「道在此間」（新普頌）……立
期盼　「我們渴望的耶穌」（生命聖詩）……立
點燭　陳鈺瑩家庭……立
頌揚　「當讚美聖父」（青年聖歌）……坐
祈禱　主禮人領眾虔禱……立
經文　創世記第一章廿六至廿七節……坐
證道　講題：「要生養眾多，遍滿這地」……坐
委身　「立志擺上」（新祢呈）……立
奉獻　……坐
　㈠主日捐　㈡區會特捐
獻禱　主禮人領禱……立
聖禮　堅信禮及過會禮由林鍵牧師主理……坐
聖餐儀節　林　鍵牧師　黃伯森執事主理
聖歌　「奇異恩典」（世紀頌讚）……立
施餐……坐
差遣祝福　林　鍵牧師……立
報告　林　鍵牧師……坐
殿樂……坐

今日日堂參加聯合聖禮者芳名

孩童寄洗：
劉永舜　男　父　劉德謙　母　姚雅詩

聖水禮者：
曾少英　女　**廖玲玲**　女　**甄燕娜**　女

過會禮者：
王美娟　女（原屬基督教香港真道教會自動申請轉入）
鍾文傑　男（原屬基督教宣道會北角堂自動申請轉入）
葉敬國　男（原屬香港懷恩浸信教會自動申請轉入）

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

週六崇拜參加聖禮者芳名

堅信禮者：
吳卓霖　女

過會禮者：
劉麗珊　女（原屬柬埔寨金邊華僑基督教會自動申請轉入）
楊御淘　女（原屬 Island Evangelical Community Church 自動申請轉入）

＊聖餐禮儀＊

凡成年會友經已領洗，不分任何宗派教會，均歡迎在本堂齊集主的桌前同領聖餐，記念主為我們捨身流血之大愛暨分享團契的生命。而未領洗之慕道者或幼年寄洗而未行堅信禮者，請暫勿領用。

聖餅及聖杯由勸禮執事親自遞送。凡不擬領餐者，可安坐默禱感恩。如有漏派，可向執事舉手示意，以便補送。如有不明白之處，可與派聖餐之執事面詢。

參加聖禮者願詞

今日我在上帝面前，眾會友面前，承認為中華基督教會公理堂會友之一。

我決意一生步武基督之精神和教訓，順從天父的旨意，以求建立我之基督化人格，努力將天父愛世之聖旨實現於人間，憑藉天父之大能戰勝罪惡與試探。

我願誠心祈禱、崇拜、讀經、服務，把全部生活顯出基督之光輝。

我願與會眾相愛相助，同心合力發展自立，自養，自傳之本色教會，以建設天國！願上帝之靈引導我天天前進！

聖誕節捐封

本堂慶祝聖誕各項用款均由堂會通過撥支。現特備聖誕節獻金封，請兄姊踴躍奉獻。印備聖誕節獻金封給兄姊奉獻以支持教會聖誕的各項支出，請大家踴躍奉獻。獻金封可投入教會獻金箱內或寄交辦事處，以便收集。

歡迎新來賓

我們在這裡熱切歡迎新來賓參加本堂的崇拜及聚會，我們盼望能與您們進一步聯絡，歡迎在地下辦事處填上您的姓名，並填上新來賓留名咭，然後交回司事人員或辦事處，願主賜福給您們！

公理堂週刊
第一五一卷　第廿三期

助刊：

邱陳慧萍紀念陳福壽、李福祥執事、陳麗娟姊妹　甄麗雲紀念母親葉佩儀

獻花：

龔從寬　邱陳慧萍紀念父親陳福壽、李福祥執事、陳麗娟姊妹　李世榮夫婦紀念父親李鴻鏗、母親黃惠玲、兄李世濠　陳立恩紀念父親陳子森、母親李繡華、何豫立世伯　陳藹詩紀念父親陳子森、母親李繡華　譚逸穎紀念譚寶華、李惠賢、王張少妹

英語崇拜 English Worship　11:15am

Worship Leader	Ms. Tiona Ho
Scripture Reader	Ms. Daisy Hui
Preacher	Rev. Kin Lam
Pianist	Ms. Judy Ho

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

Prelude

Call to Worship

Praise　O Come, O Come, Emmanuel (TH139)
Lord, I was Blind: I Could not See (TH555)

Prayer

Scripture Reading　Genesis 1:27-28

Sermon　Be Fruitful and Multiply

Response　May the Mind of Christ My Savior (TH644)

Offertory & Prayer

Sending & Benediction　Rev. Kin Lam

Announcement

Postlude

會務報告

●在崇拜前，請兄姊將響鬧裝置關上或調至靜音，讓我們一同專心仰望上主。

●今日崇拜第二次捐為「區會特捐」，全數將交予區會用作支持「新建牧師退休宿舍工程費」。

●今日日堂聖餐崇拜舉行聯合聖禮，請參加聯合聖禮之兄姊暨執事，於崇拜後到聖殿拍照留念。

●今日下午一時四十五分聖樂部聯合詩班於禮頓道堂舉行練習。

●本星期五晚上七時四十五分啟發課程。

●下主日下午一時半於禮頓道堂召開十二月份堂會。

●本堂印製二〇二三年月曆牌，兄姊可憑券換領。

●區會二三年年曆記事簿已出版，歡迎索取。

●早、日堂崇拜後設有即場服事有需要代禱之兄姊。

公理堂「泰澤共融祈禱會」

日期：十二月八日（星期四）
時間：晚上七時半至八時半
地點：禮頓道堂二樓聖殿
＊誠邀弟兄姊妹們在這個時間和空間，一同在上主面前安靜，開放心靈，默想主言，向主禱告。

婦女服務團十二月份例會

十二月九日（星期五）下午二時半，婦女服務團於禮頓道堂十九樓舉行例會，主題為：「慶祝聖誕」；歡迎各團友赴會。

公理堂兄姊通訊資料更新

各位移居海外的兄姊，為方便保持聯繫，請與本堂更新有關聯絡資料為荷。info@ccc.org.hk

〈禮頓道堂〉電話：二五七六 一一〇九

二〇二二年聖誕前夕燭光崇拜

十二月廿四日（星期六）晚上八時正

聖樂部聯合詩班獻唱

信　息：張筱瑋宣教師
管風琴：胡何毅詩執委
獻　唱：聖樂部聯合詩班
指　揮：余嘉露執委
伴　奏：劉劉素莊女士　余翠儀女士
＊崇拜預習於七時四十五分舉行

誠邀兄姊邀請親友出席
預備心靈，慶祝聖誕，迎接救主

禮頓道堂主日學課程

＊二三年一月一日開課，逢主日上午九時四十五分＊

㈠**福音班：**專為慕道朋友而設（導師：單細強宣教師）

㈡**聖禮班：**為已完成福音班課程而有意領洗者而設
導師：張綺珊宣教師
內容：基督徒生活基要及聖道班六講

㈢**馬可福音**　導師：范慧敏執委、唐永文弟兄

㈣**專題：**探討—大誡命、十誡、大使命、教會觀…等
導師：郭沛仁弟兄、麥詠珊姊妹

㈤**新約巡禮**　導師：吳保羅執事、鄧贊莉姊妹

㈥**希伯來書**　導師：程林定華姊妹

＊報名請到辦事處。主日學亦有青少年級課程，歡迎報讀。

關顧部探訪及代禱服事

本堂主日早堂及日堂崇拜後均設有即場代禱服事，為有需要的人士感恩或代禱（一切禱告內容絕對保密）。若兄姊或認識的親友有需要探訪關懷或代禱，請與本堂教牧同工聯絡。